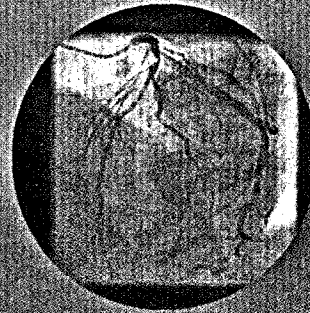
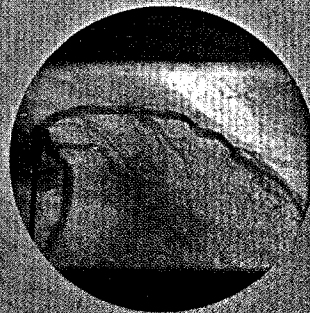
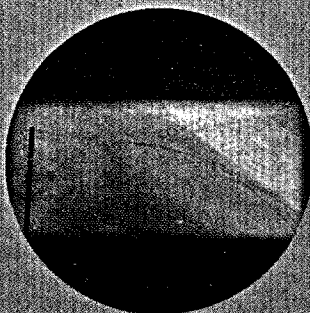
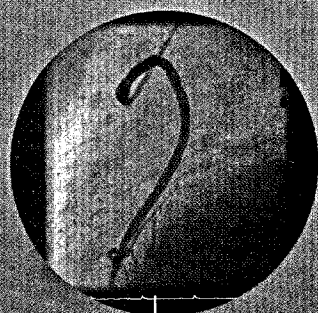


Entscheidung bei chronischer KHK



Stent oder Bypass?

Eine interdisziplinäre Empfehlung

Streitgespräch: Montgomery und Taupitz über den ärztlich assistierten Suizid Seite 693

Studententyp: Entscheidend für die Interpretierbarkeit wissenschaftlicher Ergebnisse Seite 262

Deutsches Ärzteblatt

Ärztliche Mitteilungen – gegründet 1872

15



696 Grund- und Zusatzleistungen

Patienten sollen nach Ansicht von Prof. Dr. med. Fritz Beske, Direktor des Instituts für Gesundheits-System-Forschung, künftig tiefer in die eigene Tasche greifen. Nach Ansicht des Gesundheitswissenschaftlers kann ein Konzept, das Grund- und Zusatzleistungen verbindet, die gesetzliche Krankenversicherung sanieren.

693 Ärztliche Beihilfe zum Suizid

Sind Ärzte geeignete Suizidhelfer? Über diese Frage diskutieren der Medizinrechtler Jochen Taupitz und der Vizepräsident der Bundesärztekammer, Frank-Ulrich Montgomery, im DÄ-Streitgespräch. Nach Ansicht von Taupitz sollen Ärztinnen und Ärzte künftig als Suizidhelfer tätig sein dürfen. Für Montgomery würde dies jedoch das Aus des ärztlichen Ethos bedeuten.

SEITE EINS

- 683 EU-Arbeitszeitrichtlinie:**
Vor dem Aus?
Petra Spielberg

AKTUELL

- 686 Darmkrebs: Vorsorge kann Tausende Karzinome verhindern – Randnotiz – Übergewicht aus neuen Blickwinkeln**

POLITIK

- 691 Gesundheitspolitik:** Honorarreform bleibt eine Baustelle
Samir Rabbata, Sabine Rieser
- 693 Streitgespräch:** Sollten Ärztinnen und Ärzte als Suizidhelfer tätig sein dürfen?
- 696 GKV-Konzept:** Mehr Eigenbeteiligung der Patienten gefordert
Eva Richter-Kuhlmann
- 698 Praxisassistentin:** Sie soll ärztlich angeordnete Hilfeleistungen erbringen
Thomas Gerst
- 700 Das Gespräch:** Michael Philippi, Vorstandsvorsitzender der Sana-Kliniken AG, unter anderem über den Drang nach Größe
Jens Flintrop
- 702 Wissenschaftsbetrug:** Dreiste Fälschungen des US-amerikanischen Anästhesisten Scott Reuben
Ronald D. Gerste
- 703 Wissenschaftsbetrug:** Hat er Auswirkungen auf die S3-Leitlinie „Behandlung akuter perioperativer und posttraumatischer Schmerzen“?
Edmund A. M. Neugebauer et al.

- 704 Rehabilitation:** Der Patient muss in die Therapieentscheidungen einbezogen werden
Birgit Hibbeler

MEDIZINREPORT

- 705 Prostatakarzinom:** Der PSA-Test eignet sich derzeit nicht zum Screening
Rüdiger Meyer, Vera Zylka-Menhorn

THEMEN DER ZEIT

- 708 Unbestechliche Ärzte:** Eine Ärzteinitiative beschäftigte sich mit der Einflussnahme der Pharmaindustrie
Ulrike Hempel
- 709 Weltgesundheitsorganisation:** Report zu den sozialen Ursachen von Erkrankungen
Nico Dragano
- 711 Ambient Assisted Living:** Intelligente Assistenzsysteme
Heike E. Krüger-Brand

MEDIEN

- 716 Bücher – Caritas:** Angebote für freiwilliges Engagement

PERSONALIEN

- 719 Auszeichnungen von der Bundesärztekammer an Gerd Antes, Johannes Köbberling und Heiner Raspe**

KULTUR

- 721 Medizinmanga:** Fortsetzungsgeschichten in Comicform
Freddy Litten

Herausgeber: Bundesärztekammer und Kassenärztliche Bundesvereinigung
Verlag: Deutscher Ärzte-Verlag GmbH, Dieselstraße 2, 50859 Köln, Telefon: 0 22 34/70 11-0,
 Fax: 0 22 34/70 11-4 60, E-Mail: verlag@aerzteblatt.de
Redaktion: Deutsches Ärzteblatt, Ottostraße 12, 50859 Köln, Telefon: 0 22 34/70 11-1 20,
 Fax: 0 22 34/70 11-1 42, Internet: www.aerzteblatt.de, E-Mail: aerzteblatt@aerzteblatt.de

WIRTSCHAFT

724 DKV: Der Marktanteil schrumpft
Jens Flintrop

STATUS

731 Praxisführung: Tipps für den Umgang zwischen jungem Arzt und erfahrener Arzthelferin
Hans-Gerd Mazur

732 GOÄ-Ratgeber

RUBRIKEN

713 Briefe – 722 Filmkalender – 723 Pharma – 725 Börsebius, Impressum – 731 Rechtsreport – Schlusspunkt

BEKANNTGABEN

Kassenärztliche Bundesvereinigung

- 726** Beschluss des Erweiterten Bewertungsausschusses
- 726** Beschluss des Bewertungsausschusses
- 727** Durchführungsempfehlung des Bewertungsausschusses
- 727** Beschluss des Gemeinsamen Bundesausschusses

Bundesärztekammer

Kassenärztliche Bundesvereinigung

730 Neue Versorgungsleitlinie Herzinsuffizienz

Bundesärztekammer

730 Ergänzende Vereinbarung zwischen der Bundespsychotherapeutenkammer und der Bundesärztekammer über den Wissenschaftlichen Beirat Psychotherapie nach § 11 PsychThG

MEDIZIN

251 Editorial Interdisziplinäre Entscheidungsfindung
 Expertenstatement zur Therapie bei chronischer koronarer Herzkrankheit
 Interdisciplinary Decision Making—Expert Statement on the Treatment of Chronic Coronary Artery Disease
Hans-Jürgen Becker, Günter Ollenschläger

253 Übersichtsarbeit Differenzialtherapie der chronischen koronaren Herzkrankheit
 Wann medikamentöse Therapie, wann perkutane Koronarintervention, wann aortokoronare Bypassoperation? Different Treatment Options in Chronic Coronary Artery Disease—When Is It the Time for Medical Treatment, Percutaneous Coronary Intervention or Aortocoronary Bypass Surgery?
Martin Ruß, Jochen Cremer, Arno Krian, Thomas Meinertz, Karl Werdan, Hans-Reinhard Zerkowski

262 Originalarbeit Studientypen in der medizinischen Forschung
 Teil 3 der Serie zur Bewertung wissenschaftlicher Publikationen



Types of Study in Medical Research—Part 3 of a Series on Evaluation of Scientific Publications
Bernd Röhrig, Jean-Baptist du Prel, Daniel Wachtlin, Maria Blettner



251 Chronische koronare Herzkrankheit

Bypassoperation (ACB), perkutane Koronarintervention (PCI) oder medikamentöse Behandlung – welche Therapie ist bei chronischer koronarer Herzkrankheit (KHK) indiziert? Basierend auf der Nationalen Versorgungsleitlinie Chronische KHK gibt das interdisziplinäre Autorenteam aus Kardiologen und Herzchirurgen Antworten auf diese Frage und zeigt, dass sich ACB und PCI gleichberechtigt in ein komplementäres Therapiekonzept einordnen lassen. – Titellayout: R. Brunner

262 Studientypen

Der Studientyp wird durch die Hauptfragestellung, die einer Forschungsarbeit zugrunde liegt, determiniert. Er entscheidet über den späteren Nutzen und die Interpretierbarkeit der wissenschaftlichen Untersuchung. Bernd Röhrig und Koautoren stellen verschiedene Studientypen vor.